



Procès-verbal du Conseil du Village  
de Pointe-aux-Outardes

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLAGE DE POINTE-AUX-OUTARDES

Procès-verbal de la session spéciale du conseil municipal tenue le  
lundi 30 août 2011 en la salle du Conseil et à laquelle sont présents:

Monsieur	André Lepage,	maire
Monsieur	Patric Frigon,	conseiller
Madame	Isabelle Imbeault,	conseillère
Monsieur	Julien Normand,	conseiller
Monsieur	Raymond Lavoie,	conseiller
Madame	Chantal de Verteuil,	maire suppléant

Et

Madame Dania Hovington, dir. gén./sec.-trés.

**OUVERTURE**

Madame le maire déclare la session ouverte à 19 h et vérifie le  
quorum.

Les sujets à considérer sont les suivants:

1. Ouverture de la session
2. Achat de matériaux – Réparation de bandes de patinoire
3. Réparation – Camion d'une tonne
4. Mandat – Étude de raccordement des puits de PAO et Les Buissons
5. Location de chapiteaux – Coopérative Gaïa
6. Période de questions
7. Fermeture de la session

2011-08-191  
5552

**ACHAT DE MATÉRIAUX – RÉPARATION DE BANDES DE PATINOIRE**

**CONSIDÉRANT QU** il y a 22 bandes de patinoire à refaire;

**CONSIDÉRANT QU'** après vérifications, le fournisseur le moins  
cher, pour l'achat du matériel nécessaire  
pour refaire 22 bandes est Vitrierie  
Manicouagan.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Julien Normand, et  
résolu à l'unanimité, d'entériner l'achat des matériaux pour la réparation  
de 22 bandes de patinoire auprès de Vitrierie Manicouagan, au coût de  
1 795 \$, taxes incluses.

2011-08-192  
5552

**RÉPARATION – CAMION D'UNE TONNE**

**CONSIDÉRANT** la soumission reçue de Garage D. Lévesque  
pour la réparation de la direction avant sur le  
camion 1 tonne.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Raymond Lavoie, et  
résolu à l'unanimité, d'accepter la soumission reçue du Garage D.  
Lévesque pour la réparation de la direction de la camion 1 tonne, au  
coût de 1 500 \$, taxes incluses.



Procès-verbal du Conseil du Village  
de Pointe-aux-Outardes

2011-08-193  
5553

MANDAT – ÉTUDE DE RACCORDEMENT DES PUIITS DE POINTE-  
AUX-OUTARDES ET LES BUISSONS

**CONSIDÉRANT**

les soumissions sur invitation reçues de l'étude pour le raccordement de deux nouveaux puits d'alimentation en eau potable;

**CONSIDÉRANT QUE**

le plus bas soumissionnaire est la firme Dessau.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la conseillère Chantal de Verteuil, et résolu à l'unanimité, d'accepter la soumission de la firme Dessau concernant l'étude pour le raccordement de deux nouveaux puits d'alimentation en eau potable, au coût de 6 950 \$, plus taxes.

Ces travaux font partie de la programmation de travaux de la taxe d'accise 2010-2013.

2011-08-194  
5553

LOCATION DE CHAPITEAUX – COOPÉRATIVE GAÏA

**CONSIDÉRANT QUE**

la coopérative Gaïa fait un souper-bénéfice le 17 septembre 2011;

**CONSIDÉRANT QU'**

en cas de pluie, elle aura besoin de deux chapiteaux.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Patric Frigon, et résolu à l'unanimité, de réserver les deux (2) chapiteaux auprès de la Corporation de développement touristique et récréative de la péninsule, au coût de 300 \$, plus taxes, pour le souper-bénéfice de la coopérative Gaïa qui aura lieu le 17 septembre prochain.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire invite les membres du conseil à poser des questions..


2011-08-195  
5553

FERMETURE DE LA SESSION

Il est proposé par le conseiller Raymond Lavoie, et résolu à l'unanimité, que la présente session soit est levée; il est 19 h 27.

  
MAIRE  
  
DIRECTRICE GÉNÉRALE  
SECRETARIE-TRÉSORIÈRE

*Je, André Lepage, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

  
MAIRE